



BARNAAMIJKA KAALMADA NAFAQADA DHEERAADKA AH (SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM, SNAP), CODSIGA CAAFIMAADKA, IYO/AMA KAALMADA DARYEELKA CAAFIMAADKA



Haddii aad u baahan tahay Caawimaada SNAP isla hadda, ka jawaab su'aalaha ku qoran Tal-laabada 6 aad ee codsigaan. Waxaad u qalmi kartaa helida SNAP oo degdeg ah. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato Kaalmada SNAP isla maalinta aad la xariirto xafiiska degmadaada ee JFS.



La xariir Xafiiska Degmadaada ee JFS Haddii:

- **Aad u baahan tahay in lagaa caawiyo buuxinta hawsha codsiga,** haddii aad dooneyso wareysi toos ah, ama haddii aad rabto in guriga lagu soo booqdo si loo dhameystiro wareysiga.
- **Macluumaad kasta oo lagu bixiyay foomkaan isbadelo** kadib marka aad billowdo.

Ilaha kale ee ay tahay in lala Xariiri haddii:

- **Ingiriisigu uusan ahayn luuqada koowaad, wac xafiiska degmadaada ee JFS** si aad u hesho turjumaan kaa caawiya inaad fahanto su'aalaha ku qoran foomkaan.
- **Haddii uu kugu adag yahay maqalka iyo/ama aragaagu daciif yahay, wac 7-1-1** si aad u hesho la xariirta buuxinta foomkaan ama wareysigaan. 🗣️

Ma u baahan tahay in lagaa Caawiyo Buuxinta Codsigaan?

Waxaad heli kartaa Wakiil Ku Matala oo kaa caawiya buuxinta wareysiyada iyo/ama foomamka.

- **Wakiilkaaga oggolaanshaha haysta qasab ma ahan inuu kula nool yahay, laakiin waa inuu noqdo qof wayn oo masuul ah.**
Waa inaad qoraal ugu sheegto xafiiska degmadaada ee JFS magaca Wakiilkaaga Oggolaanshaha haysta.
- **Haddii aad tahay Wakiil Oggolaansho haysta, buuxi tallaabooyinka ku qoran codsigaan adoo isticmaalaya xogta macluumaadka.**
- **Wakaaladaha Bulshada ee kale, sida meelaha cuntada lagu kaydiyo, ayaa sidoo kale kaa caawin kara buuxinta codsigaan.**

Raac afartaan tilmaamo si aad u codsado Caawimaad:

1

Buuxi Codsigaan - CODSIGU WUXUU KA BILAABANAYAA BOGGA 5 AAD

Tallaabada 1 aad ee codsigaan, dooro barnaamijka aad dooneyso inaad codsato. **Ka jawaab su'aalaha ugu badan ee codsigaan ee aad awoodo. Hase yeeshee, waa inaad ugu yaraan qorto magacaaga, ciwaankaaga iyo saxiixaaga** waana inaad kusoo celiso xafiiska degmadaada ee JFS si aad u billowdo nidaamka codsiga. **Fiiro gaar ah:** waxaad codsan kartaa nuqulka codsigaaga aad buuxisay.

2

Buuxi Codsigaan

Sidoo kale waxaad ka codsan kartaa bartaan Onlayn ah <https://ssp.benefits.ohio.gov> ama sii wad buuxinta warqadaan codsiga. Warqadaan codsiga ah u gudbi xafiiska degmadaada ee JFS. Si aad u baarto xafiiska degmadaada ee JFS, booqo <https://jfs.ohio.gov/about/local-agencies-directory>

3

Buuxi Wareysiga - Kaalmada SNAP iyo/ama Kaashka ah oo KALIYA

Xafiiska degmadaada ee JFS ayaa kusoo diri doona warqad ay ku qoran tahay waqtiga iyo taariikhda wareysiga taleefoonkaaga. Warqadu waxay kuu sheegi doonaa inaad u baahan tahay inaad wacdo xafiiska degmadaada ee JFS ama haddii ay kusoo wici doonaan.

4

Samee Xaqiijinta Dukumiintiga - DHAMMAAN barnaamijyada

Xafiiska degmadaada ee JFS ayaa kuu sheegi doona xaqiijinada ay kaaga baahan yihiin. Waxaad codsigaan lasoo gudbin kartaa dukumiintiga xaqiijinta. Eeg bogga xigga si aad u aragto liiska noocyada dukumiintiyada laga yaabo in lagaa codsado.

Macluumaadka Dukumiintiga Xaqiijinta

- Akhri shaxda hoose si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan dukumiintiga xaqiijinta ee barnaamij kasta looga baahan yahay.
- Xafiiska degmadaada ee JFS ayaa ku waydiin kara inaad bixiso jeegaga lacagta, kharashaadka korontada, bayaana-da baanka, ama waxyaabo badan.
- Xafiiska degmadaada ee JFS ayaa ku siin doona **Liiska hubinta Xaqiijinta** (Foomka JFS 07105). Xaqiiji inaad keen-to dhammaan macluumaadka lagaa rabo kahor taariikhda ay ku egyihiin ee ku xusan foomka.
- Xafiiska degmadaada ee JFS ayaa diidi kara codsigaaga haddii ay maqan yihiin dukumiintiyo xaqiijin.

Ma u baahan tahay Caawimaad? Haddii aad u baahan tahay caawimaad ah helida dukumiintiga lagaaga baahan yahay, ka codso caawimaad xafiiskaaga degmada ee JFS.

Qofka U qalma oo aan Ahayn Muwaadin Mareykan ah: Haddii aadan ahayn muwaadin Mareykan ah oo aad KALIYA u codsanayso barnaamijka caawimada muwaadin Maraykan ah AMA qof aan muwaadin ahayn oo u qalma, ama aad codsanayso gargaar caafimaad oo degdeg ah oo waqti xadidan ah, uma baahnid inaad xaqiijiso heerka muwaadinimo, xaaladaada socdaalka, ama inaad bixiso SSN.

Tusaalayaasha Dukumiintiyada Xaqiijinta +Xaafiiskeena degmada ee JFS kaliya wuxuu xaqii-jiyaa muwaadinimada ilmaha u baahan daryeelka marka uu codsanaayo daryeelka ilmaha. *Cadadka lacagta SNAP ayaa kordhi karta haddii aad xaqiijiso kharashaadkaan.	Barnaamijyada Kaalmada				
	Supplemental Nutrition Assistance Program (Barnaamijka Kaalmada Nafaqada ee Dheeraadka ah (SNAP))	Caafimaad-ka (Qoysaska & Carruurta)	Caafimaadka (Dadka waawayn, Indha-ha La'a, ama Curyaanka ah)	Dary-eelka car-ruurta	Kaalmada Lacag-ta Caddanka ah Qaxootiga/Cadd-anka ah(Cash/ Refugee Cash Assistance, RCA)
Lambarkaaga Amniga Bulshada (Social Security Number) ama caddeynta inaad codsatay mid	✓	✓	✓		✓
Kaarka Deganaanshaha ee Rasmiga ah (“Giriin kaarka”) ama dukumiintiga kale ee socdaalka haddii aadan ahayn Muwaadin mareykan ah	✓	✓	✓		✓
Caddeynta Muwaadinimada Mareykanka+		✓	✓	✓	✓
Caddeynta Dakhliga ama lacag kasta oo kale oo soo gelaya qoyskaaga (sida bayaanada lacag bixinada, diiwaanada canshuurta, warqada abaalmarinada ah, masruufka ilmaha)	✓	✓	✓	✓	✓
Bayaanadii ugu dambeeyay ee Baanka (sida akoon-ka lacagta kaashka ah iyo kan lacagta kaydka ah)			✓		✓
Caddeynta Mulkiilaha Baabuurta (sida gaari, taraag, mooto, doon, ama RV)			✓		
Caddeynta Qiimaha saamiga shirkadadeed/deyma-ha ribada fuusho, shahaadooyinka lacag dhigasha-da, siyaasadaha caymiska nolosha, hanti rihaanay-siga, heshiiska caymiska ee lacagta laga helo			✓		✓
Caddeynta Aqoonsiga (sida Ruqsada Darawalni-mada, Kaarka Aqoonsiga Gobalka ama baasaboor)	✓				✓
Caddeynta Kharashka daryeelka ilmaha/qofka ku tiirsan	*	✓			✓
Caddeynta Masruufka ilmaha oo lagu bixiyo caruurta aan kula noolayn	*	✓	✓	✓	✓
Caddeynta Kharashaadka Guriga iyo Korontada	*		✓		
Caddeynta Kharashka caafimaadka ee dadka naafa-da ah ama dadka da'doodu ka wayn tahay 60 sano (ay kamid yihiin dawooyinka dhakhtarka qoro)	*		✓		
Caddeynta Caymiska Caafimaadka		✓	✓		
Xaqiijinta Hawsha U-qalmitaanka ee Dhammaan Daryelayaasha Qoyska (sida dugsiga ama jadwalka shaqada, ama qandaraas isku filnaanshaha)				✓	
Magaca iyo Ciwaanka Daryeel Bixiyaha Xanaanada Ilmaha ee u qalma ee loogu talagalay Ilmo Kasta oo u Baahan Daryeel				✓	

Su'aalaha Inta Badan La Iswaydiiyo

U qalmitaanka Barnaamijka:



1. Goorma ayaan oggaanayaa inaan u qalmo kaalmada?

SNAP, Lacagta Kaashka ah, iyo Kaalmada Daryeelka Ilmaha: Xafiiska JFS ee degmadaada ayaa go'aamin doona u qalmitaankaaga **barnaamijyadaan 30** maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda aad soo gudbisay codsigaaga.

- Haddii aad u qalanto, waxaa laga yaabaa inay ku ansixiyaan Medicaid ilaa taariikhda aad dhiibtay codsigaga.
- **Daryeelka Ilmaha oo KALIYA:** Haddii codsigaga la diido, waxaad masuul ka noqon kartaa bixinta kharash Daryeel Bixiye Ilmo oo Kasta ood shaqaaleysiisay ilaa markii aad gudbisay codsigaga.

Kaalmada Caafimaadka: Xafiiska JFS ee degmadaada ayaa go'aamin doona u **qalmitaankaaga Kaalmada Caafimaadka muddo 45** maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda aad soo gudbisay codsigaga.

- Waxaa laga yaabaa inay sameeyaan Go'aaminta Naafanimada haddii aad sheeganayso naafanimada, taasoo qaadan karta ilaa 90 maalmood.
- Haddii aad u qalanto, waxaa laga yaabaa inay ku ansixiyaan Kaalmada Caafimaadka ilaa taariikhda aad dhiibtay codsigaga. Haddii aad leedahay bilasha caafimaadka 3 bilood kahor intaadan codsan, u sheeg xafiiska JFS ee degmadaada. Waxa laga yaabaa inay kuu ogolaadaan Kaalmada Caafimaadka muddaan 3 da bilood ah.

2. Barnaamijkee u baahan in la qaado wareysi?

- SNAP iyo Kaalmada Lacagta Kaashka ah WAXAY U BAAHAN YIHIIN wareysi
- Kaalmada Daryeelka Ilmaha iyo Kaalmada Caafimaadka UMA BAAHNA wareysi

3. Kawaran haddii aan seego wareysigayga SNAP ama Kaalmada Lacagta kaashka ah?

Haddii aad seegto waraysigaaga, la xiriir xafiiska JFS ee degmadaada isla markaaba. Haddii aad ku dhamaystirin waraysiga aad la yeelatay xafiiska JFS ee **degmadaada 30** maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda aad soo gudbisay codsigaga, waxaa laga yaabaa in codsigaga la diido oo aad dib u codsato.

4. Ma inaan ahaybaa Muwaadin Mareykan ah si aan u helo kaalmada?

Dad badan oo aan ahayn Muwaadin Mareykan ah ayaa heli kara dheefaha kaalmada. Kaalmada Caafimaadka ee ay helaan Dadka Aan muwaadiniinta ahayn (Non-Citizen Emergency Medical Assistance, NCEMA) ayaa sidoo kale diyaar noqon kara ayadoo loo egeeyn qofka xaaladiisa Muwaadinimo.

5. Waa maxay adeegyada kale ee la heli karo?

Waxaad u qalmi kartaa inaad hesho adeegyo kale sida:

- Adeegyada bixiya dheefaha muddada gaaban (Prevention, Retention, and Contingency, PRC)
- Adeegyada Waxqabadayada Hore
- Xirfadaha Shaqada
- Caawimaada Helida shaqo

Fiiro gaar ah: Waxaad codsan kartaa adoo isticmaalaya foom gaar ah adeegyadaan. La xariir xafiiska JFS ee degmadaada haddii aad xiiseyneyso.

Si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan ururada bulshada ee ku caawin kara, booqo

<https://benefits.ohio.gov/home/resources/assistance-programs>.

Su'aalaha Inta Badan La Iswaydiiyo

Kaalmada Daryeelka Ilmaha:



1. Sidee u doortaa Daryeel Bixiyaha Ilmaha?

Daryeel bixiyaashu waxay dooran karaan barnaamij kasta oo loo ogolaaday inuu bixiyo daryeelka ilmaha ee ay dawladdu maalgeliso (Publicly Funded Child Care, PFCC). Barnaamijyadan waxaa ka mid ah xarumaha, guryaha daryeelka caruurta qoyska, kaamamka la ansixiyay, kaamamka guriga dhexdiisa ah ee ku yaala gobolka Ohio oo dhan.

- Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo xulashada daryeel bixiye, waxa aad la xiriiri kartaa Hay'ada Ilaha iyo Gudbinta Daryeelka Ilmaha ee degaankaaga. Booqo <https://occcra.org/ccrr-membership/> si aad u hesho macluumaad badan.
- Isticmaasho Hagaha Daryeelka Ilmaha <https://childcaresearch.ohio.gov> si aad u raadiso barnaamijyo ku haboon baahiyahaaga daryeelka ilmahaaga. Barta waxay kuu oggolaaneysaa inaad baarto goob kasta, nooca barnaamijka, iyo Inaad Hesho Kuwa Ugu Qiimaha Badan. Kormeeritaanada ruqsad bixinta iyo cabashooyinka la xaqiijiyay ayaa sidoo kale la heli karaa si fikrad looga dhiibto.
- **Fiiro gaar ah:** In la doorto daryeel bixiyaha daryeelka ilmaha wakhtiga aad codsaneyso waxay ka dhigaysaa habka mid dhakhso badan.

2. Maxaa dhacaya haddii ilmahaygu naafo yahay ama aan ka shakiyo in ilmahaygu dib u dhac ku yimid koriinkiisa?

Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan kaalmada daryeelka ilmaha ee baahiyaha gaarka ah ayaa laga heli karaa webseedka Daryeelka Ilmaha ee ODJFS oo ah <https://jfs.ohio.gov/child-care/resources/02-special-needs-child-care>.

- Haddii cunugaagu u baahan yahay daryeel uuna leeyahay baahiyo gaar ah, waxa laga yaabaa inuu u qalmo daryeelka ilmaha ilaa da'da 18.
- Daryeel bixiyaha daryeelka cunuggaaga waxaa laga yaabaa inuu dalbado inuu helo sicirka lacag bixinta ee kordhay haddii ay wax ka badelaan barnaamijkooda/adeegyada ilmahaaga.
- Fadlan waydii xog dheeraad ah xafiiska JFS ee degmadaada.

3. Sidee u gudbiyaa cabashada ku saabsan Daryeel Bixiyaha Cunugayga?

Haddii aad jeclaan lahayd inaad ka dacwooto Daryeel Bixiyaha aad gudbiso tuhun ku saabsan xad-gudubyada sharciyada ruqsadaynta, waxaad kala xiriiri kartaa xafiiska qaabailaanka ee caawinta xeerarka Daryeel ood kala xariiri karto **877-302-2347**, Dookha 4 aad.

4. Waa maxay Step Up To Quality?

Step Up To Quality waa nidaamka qiimaynta tayada Ohio ee barnaamijyada daryeelka ilmaha. Qiimaynta waxaa la bixiyaa iyadoo lagu salaynayo hirgelinta barnaamijka ee heerarka ka baxsan heerka ugu yar ee caafimaadka iyo badqabka. Si aad u hesho xog dheeraad ah, booqo webseedka Daryeelka Ilmaha ee ODJFS oo ah

<https://childrenandyouth.ohio.gov/for-providers/step-up-to-quality> oo guji "Kuwa Ugu Qiimaha Badan."

-- Fadlan ku dar boggaan diiwaanadaada --

Codsiga Diiwaangelinta Cod-bixiyaha ayaa ku lifaaqan - Kaalmada La heli karo

Haddii **AADAN** ka diiwaangashnayn inaad ka codayso goobta aad hada ku nooshahay, ma jeclaan lahayd inaad maanta halkan iska diiwaangeliso si aad u codayso?

☐ **Haa** - Waxaan rabaan inaan isdiwaangaliyo si aan u codeeyo.

☐ **Maya** - **MA** doonayo inaan isu-diwaangaliyo si aan codeeyo.

haddii aadan saxin midna sanduuqyada, waxaa lagu tixgelin doonaa inaad go'aansatay inaad is diiwaangelin si aad u coddeyso waqtigaan. Codsiga isdiwaangelinta ama diidmada isdiwaangelinta si aad u coddayso ma saamaynayso cadadka kaalmada ay ku siin doonto hay'adaan.

Tallaabada 1 aad: Calaamadee bokiskaka barnaamij kasta ee codsaduho doonaayo inuu codsado

Waxaad codsan kartaa mid kasta iyo dhammaan barnaamijyada hoos lagu xusay. Haddii aadan wax bokis ah aadan calaamadeyn, waxaan eegi doonaa kaliya u qalmidaada SNAP.

☐ Supplemental Nutrition Assistance Program (Barnaamijka Kaalmada Nafaqada ee Dheeraadka ah (SNAP))

☐ Kaalmada Daryeelka Ilmaha

☐ Kaalmada Caafimaadka

☐ Kaalmada Lacagta kaashka ah - Ee loogu talagalay ilmaha yar (carruurta) ama dumarka uurka leh

☐ Kaalmada Lacagta Kaashka ah ee Qaxootiga (Refugee Cash Assistance, RCA) - Ee loogu talagalay qaxootiga 12 billood ee koowaad ee ay yimaadaan

Tallaabada 2 aad: Wax nooga sheeg codsadaaha

Haddii aad tahay Wakiil Oggolaansho haysta, geli macluumaadka ku saabsan qofka aad codsanayso.

Magaca Koowaad	Xarafka Koowaad ee Magaciisa Dhexe	Magaca Saddexaad
Ma u baahan tahay wax uun kamid ah adeegyadaan?		Waa maxay luuqada aad doorbido?
☐ Ogeysiisyo ku Qoran Far waawayn	☐ Turjumaanka Luuqada Dhagoolayaasha	Luuqad aad ku hadasho: _____
☐ Turjumaan	☐ Wax kale _____	Qoraalka: _____

Adiga, ama qof uun kula nool, marna ma helay dheefta SNAP, lacag caddaan ah, dheefta Caafimaadka, ama Kaalmada Daryeelka Ilmaha?

☐ **Maya** Goobta (Magaalada/Dalka/Gobalka): _____

☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, Waa kee: _____

Tallaabada 3 aad: Noo sheeg sida loola xariiro Codsadaaha

Haddii aad tahay Wakiil Oggolaansho haysta, geli macluumaadka ku saabsan qofka aad codsanayso.

Ciwaank guriga	☐ Calaamadee halkaan haddii aadan haysan ciwaan guri oo rasmi ah - fadlan bixi ciwaanka boostada		
Magaalada	Gobolka	Koodhka Boostada	
Taleefoonka (Talefoonka gacanta)	Taleefoonka (Guriga)	Cinwaanka limaylka	
Ciwaanka aad boostada ku hesho (haddii uu kan kore ka duwan yahay)			
Magaalada	Gobol	Gobolka	Koodhka Boostada



Xasuus: Ma noo sheegtay barnaamijka(yada) codsaduhu codsanaayo?
Xaqiiji inaad calaamadeyso bokiska saxda ah ee Tallaabada 1 aad.

Tallaabada 4 aad: Noo sheeg haddii aad tahay Wakiil Oggolaansho Haysta

Wakiilka Oggolaanshaha haysta waa qof ka caawiya codsadaha nidaamka codsiga oo ku dhaqmi kara magaca codsada. Haddii aad buuxinayso foomkan adigoo ah Wakiil Oggolaansho haysta, fadlan na sii macluumaadka soo socda ee adiga kugu saabsan. Waxaa lagaa codsan karaa inaad nasiiso dukumiintiga oggolaanshaha. Laguumo qoro doono inaad tahay Wakiil Oggolaansho haysta ilaa dukumiinti aad keento.

Magaca Koowaad	Xarafka Koowaad ee Magaciisa Dhexe	Magaca Saddexaad
Cinwaanka Wadada		
Magaalada	Gobolka	Koodhka Boostada
Talefoonka (Talefoonka gacanta)	Talefoonka (Guriga)	
Cinwaanka limaylka		
Ma u baahan tahay wax uun kamid ah adeegyadaan? ☐ Ogeysiisyo ku Qoran Far waawayn ☐ Turjumaan ☐ Turjumaanka Luuqada Dhagoolayaasha ☐ Wax kale _____		Waa maxay luuqada aad doorbido? Luuqad aad ku hadasho: _____ Qoraalka: _____

Tallaabada 5 aad. Dadka codsanaya SNAP iyo Wakiilka Ogolaanshaha Haysta ee SNAP oo KALIYA

Marka ad hoos saxiixdo, waxaad aqbalaysaa inaad **akhriyay oo aad aqbashay shuruudaha ku xusan Tallaabada 14 aad** waxaadna caddeysaa, iyadoo lagu xukumayo ciqaabta been abuurka, runta macluumaadka ku jira codsigaan, oo ay ku jiraan macluumaadka hoos lagu sheegay ee khuseeya dhalashada iyo xaaladda shisheeye ee xubnaha codsanaya dheefaha inay yihiin run.

Inkastoo aad lasoo gudbin karto codsigaaga kaliya macluumaadka kor lagu sheegay, codsigaaga waxaa laga yaabaa in si dhaqso leh looga baaraandego haddii aad sii wado inaad bixiso jawaabaha su'aalaha hoose.

 Saxiixa Codsadaha AMA Wakiilka Idman	Taariikhda
Magaca Codsadaha AMA Wakiilka Idman oo Far Waaweyn ku Qoran	Taariikhda

Tallaabada 6 aad: Ka jawaab su'aashaan soo socota KALIYA haddii aad codsaneyso dheefaha SNAP

Immisa qof ayaa kula nool oo ku kila iibsada, kula hagaajiya, oo kula cuna cunto?
Lambarkan waxaa loo tixgelinaa **"qoyskaaga"**, niyada ku haay arrintaanmarka aad ka jawaabeyso labada su'aalood ee xigta.

Fiiro gaar ah: Jawaabahaaga ayaa naga caawin doona inaan go'aan ka gaarno inaad si dhakhso ah u heli karto SNAP iyo inkale. Haddii qof kale oo aad la nooshahay uu hore u helayay dheefaha SNAP, waxa laga yaabaa inaad weli xaq u leedahay dheefaha SNAP.

Wadarta guud ee dakhliga qoyskaaga cashuurta intaan laga jarin ma ka yar yahay \$150?

☐ **Haa** ☐ **Maya** - Ma **JIRIN** isbadal ku dhacay xubnaha qoyskayga

Wadarta dakhliga saafiga ah ee qoyskaaga bishii helaan hadda ma yahay eber cashuurta marka laga jaro iyo bixinta waxyaalaha ay ka midka yihiin kharashyada guriga, kharashka daryeelka ilmaha/dadka qoyska ku tiirsan, ama lacagaha masruufka ilmaha?

☐ Haa ☐ Maya - Ma **JIRIN** isbadal ku dhacay xubnaha qoyskayga

Wadarta hantidaadu ma ku jirtaa lacag caddaan ah, lacag jeeg ku jirta, iyo xisaabaadka kaydka oo ah \$100 ama ka yar?

☐ Haa ☐ Maya - Ma **JIRIN** isbadal ku dhacay xubnaha qoyskayga

Kiradaada bishii ama amaahda guryaha iyo adeegyada (sida gaaska, korontada, biyaha, iyo taleefoonka) miyay ka badan yihiin wadarta dakhligaaga guud ee bishii aad hesho cashuurta ka hor?

☐ Haa ☐ Maya - Ma **JIRIN** isbadal ku dhacay xubnaha qoyskayga

Ma tahay soo galooti ama shaqaale ka shaqeeya beer xilliyeed?

☐ Haa ☐ Maya - Ma **JIRIN** isbadal ku dhacay xubnaha qoyskayga

Tallaabada 7 aad: Noo sheeg macluumaadk codsadhaha

Waa inaad qortaa qof kasta oo kula nool xataa haddii aysan codsaneyn. Fadlan hubi inaad magacaaga qorto marka koowaad. Ogsonow: Haddii aad u baahatid bog dheeri ah, ku qor jawaabahaaga waraaq dheeriga ah oo banaan waxaadna ku lifaaqi kartaa foomkaan. **Fadlan isticmaal kuwaan soo socda si ay kaaga caawiyaan buuxinta qaybta hoose:**

- Lambarka Amniga Bulshada (SSN):** Haddii adiga, ama qof kale oo qoyskaaga katirsan, UUSAN ahayn muwaadin Maraykan ah, ama yahay qof u qalma oo aan ahayn muwaadin, ma ahan inaad na siiso SSN. Haddii ay jiraan sababo kale oo adiga, ama qof katirsan qoyskaaga uusan u haysan SSN, fadlan hoos ku qor. (tusaale, codsiga SSA oo wali rahman)
- Muwaadinimada Mareykanka:** Kaliya waa inaad noo sheegtaa haddii qof uu yahay muwaadin Mareykan ah haddii uu codsanaayo SNAP, Lacag caddaan ah, Caafimaad, ama Kaalmada Daryeelka Ilmaha.
- Qowmiyada/Jinsiyada:** Xeerka VI ee Sharciga Xuquuqda Madaniga ah ee soo baxay 1964 wuxuu noo oggolaanayaa inaan weydiino macluumaadka jinsiyada/qowmiyada (Hisbaanik ama Latino). Bixinta macluumaadkaan waa ikhtiyaari waxaana loo isticmaalaa ujeedooyin macluumaad oo kaliya. Haddii aadan dooneyn inaad na siiso macluumaadkan, wax saamayn ah kuma yeelan doonto kiiskaaga.

Magaca	Xiriirka kaala dhaxeeya (xaas, saaxiib, iwm.)	SSN (Eeg tilmaamaha kore)	Taariikhda Dhalashada	Jinsiyada	Muwaadinimada Mareykanka	Hisbaanik ama Latino	Qowmiyada
	Keli			☐ Lab ☐ Dhedig	☐ Haa ☐ Maya	☐ Haa ☐ Maya	
				☐ Lab ☐ Dhedig	☐ Haa ☐ Maya	☐ Haa ☐ Maya	
				☐ Lab ☐ Dhedig	☐ Haa ☐ Maya	☐ Haa ☐ Maya	
				☐ Lab ☐ Dhedig	☐ Haa ☐ Maya	☐ Haa ☐ Maya	
				☐ Lab ☐ Dhedig	☐ Haa ☐ Maya	☐ Haa ☐ Maya	

Ma guursatay? ☐ Maya ☐ Haa - Haddii jawaabtu haa tahay, sheeg magaca xaaska/ninka: _____

Adiga, ama qof kasta ood u codsaneyso, ma leeyahay uur?

☐ Maya ☐ Haa - Haddii jawaabtu haa tahay, waa kuwa goorma ayayse dhaleysaa? _____

Adiga, ama qof kasta oo aad u codsanayso ma u baahan yahay daryeelka guriga ama adeegyada kalkaalinta guriga?

☐ Maya ☐ Haa - Haddii jawaabtu haa tahay, kee? _____

Adiga ama qof ka mid ah qoyskaaga maku daryeelaa qof naafada ah gudaha ama dibadda guriga?

☐ Maya ☐ Haa - Haddii jawaabtu haa tahay, kee? _____

Adiga ama qof qoyskaaga kamid ah ma yahay militari?

☐ Maya ☐ Haa - Haddii jawaabtu haa tahay, fadlan dooro dhammaan meelaha ku khuseeya: ☐ Shaqo Qaran oo Socota ☐ Ciidanka qaranka/Ciidaanka Kaydka

Waligaa marna lagugu helay inaad khiyaantay Daryeelka Ilmaha? ☐ Maya ☐ Haa

Tallaabada 8 aad: Xubnaha qoyskaaga ee jira 60 sano ama kasii wayn

Majiraa qof jira 60 sano ama kasii wayn?

☐ **Maya** - Haddii jawaabtu maya tahay, fadlan u bood Tallaabada 9 aad.

☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, ka jawaab su'aalaha soo socda ee Tallaabada 8 aad.

Qofkaan miyuu helayaa dheefaha naafonimada?

☐ **Maya** ☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, halkee ayuu ka helaa? _____

Qofkaan (dadkaan) ma awoodaan inay cunto diyaariyaan naafadooda awgood? ☐ **Maya** ☐ **Haa**

Haddii aad kaga jawaabtay "Haa" dhammaan saddexda su'aalood ee ku jira Tallaabada 8 aad, qofkaan (dadkaan) miyay doonayaan inay helaan dheefaha SNAP si ka duwan dadka kale ee aad la noosha-hay? ☐ **Maya** ☐ **Haa**

Tallaabada 9 aad: Wax nooga sheeg dhaqaalaha qoyskaaga

Adiga ama dadka qoyskaaga kamid ah ma hesheen, ama ma filaysaan inaad heshaan, dakhli* bishaan?

☐ **Maya** ☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, fadlan buuxi shaxda hoose.

***Dakhliga** eeg dhammaan lacagta adiga iyo xubnaha qoyskaaga ad hesheen. Tani waxaa kujira lacagta aad ka hesho shaqada ama ganacsigaaga gaarka ah, masruufka ilmaha ama lamaanaha, masruufka ilmaha ama xaaska, dheefaha naafonimada, faa'iidooyinka hawlgabka, Magdhawga Shaqaalaha, Shaqo la'aanta Magdhawga, Lambarka Amniga Bulshada, SSI, Faa'iidooyinka Halyeeyada, Ohio Works First (OWF), hadiyadaha lacag ah ee laga helo shakhsiyaadka, iwm.

Magaca	Nooca Dakhliga ama Magaca Shaqo Bixiyaha	Immisa ayaad Heshay (asbuuc kasta, asbuucii labo jeer, iwm.)	Cadadka Dakhliga (kahor inta aan laga jarin canshuurta)	Taariikhda ugu dambaysay ee aad Heshay

Intee in le'eg ayaad haysataan adiga iyo dadka qoyskaaga kamid ah oo ah lacag caddaan ah, lacagta akoonka kaydka, ama kan lacagta caddaanka ah (sida koontada bangiga lacagta caymiska ee in yar inyar loo bixiyo, mulkiyad ku lahaanshaha shirkada ama deymaha lacagta ribada ah saarantahay)?

Ka bixi qiyaastaada ugu fiican lacagta guud: \$ _____

Adiga iyo qof qoyskaaga kamid ah ma haystaa in ka badan hal milyan oo doolar oo Kaash ah, jeeg ama kayd ah (sida koontada bangiga lacagta caymiska ee in yar inyar loo bixiyo, mulkiyad ku lahaanshaha shirkada ama deymaha lacagta ribada ah saarantahay)? ☐ **Maya** ☐ **Haa**

Ma jiraa qof qoyskaaga ka tirsan oo ka tagay shaqo ama shaqo waayay 60 kii maalmood ee la soo dhaafay?

☐ **Maya** ☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, kee? _____

Goorma ayay ahayd? _____

Maxaa sababay? _____

Qof uun kamid ah qoyskaaga shaqada ma oga maqan yahay mudaharaad?

☐ **Maya** ☐ **Haa** - Haddii jawaabtu haa tahay, kee? _____

Foomkan wuxuu ku sii socdaa Boga Xiga



Tallaabada 10 aad: Wax nooga sheeg kharashaadka guriga codsadaha

Calaamadee dhammaan meelaha ku khuseeya. Liis garee cadadka kharash kasta

- ☐ **Kharashka daryeelka ilmaha/qofka ku tiirsan:**
Cadadka qiyaasta ah ee Lacagta la bixiyo bishii: \$ _____
- ☐ **Lacagaha Taageerada Xaaskaaga ama masruucka ilmaha ama xaaska ee la siiyo qof ka baxsan gurigaaga**
Cadadka qiyaasta ah ee Lacagta la bixiyo bishii: \$ _____
- ☐ **Kharashyada Caafimaadka Qof kasta oo Naafo ah ama Da'diisu tahay 60 sano ama ka weyn.** Kuwaas waxaa ka mid ah kharashyada sida kharashaadka caafimaadka, qoraalada daawada, khidmadaha caymiska caafimaadka, gaadiidka ballamaha caafimaadka, ama adeegyada kale ee caafimaadka.
Cadadka qiyaasta ah ee Lacagta la bixiyo bishii: \$ _____
- ☐ **Lacagha kirada, Amaahda, Qoondada Kirada, Canshuurta Hantidam Caymiska Mulkiilaha Guirga, iwm.**
Cadadka qiyaasta ah ee Lacagta la bixiyo bishii: \$ _____

Ma miyaa kharashka kuleyka ama hawada qaboojisa guriga? ☐ **Haa** ☐ **Maya**

Waxaan bixiyaa kharashka adeegyada soo socda (*sax dhamaan kuwa ku haboon*):

☐ Talefoonka ☐ Qashinka ☐ Bulaacada ☐ Biyaha ☐ Korontada ☐ Gaaska

Tallaabada 11 aad: Haddii aad codsanayso Kaalmada Daryeelka Ilmaha, fadlan noo sheeg sababta codsaduho ugu baahan yahay daryeelka ilmaha

*Haddii adiga ama dadka gurigaaga jooga aad shaqaynaysaan, aad dugsi dhiganaysaan, ama aad ka qayb qaadanaysaan barnaamij tababar, fadlan ku buuxi shaxda hoose dhammaan hawlaha u qalmi taanka. Haddii aad shaqeyso, fadlan liis garee shirkadaada shaqada hadda. Tani waxaa kujira qabashada shaqo kuu gaar ah ama shaqooyinka hadba marka ah. **Ogsonow: Haddii aad u baahatid bog dheeri ah, ku qor jawaabahaaga waraaq dheeriga ah oo banaan waxaadna ku lifaaqi kartaa foomkaan.***

Magaca Xubnaha qoyskaaga ee 1 aad	Magaca Shirkada / Dugsiga / Macluumaadka Tababarka
Lambarka Taleefoonka Hawsha	Taariikhda Billoowga / Dhammaadka Dhammaadka
Cinwaanka deegaanka	

Shaqada Xubinta Qoyskaaga / Dugsiga / Jadalka Tababarka

☐ Axad Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Khamiis Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Isniin Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Jimce Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Talaado Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Sabti Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Arbaco Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Waa ay ku kala duwan yihiin asbuucyada _____

Magaca Xubnaha qoyskaaga ee 2 aad	Magaca Shirkada / Dugsiga / Macluumaadka Tababarka
Lambarka Taleefoonka Hawsha	Taariikhda Billoowga / Dhammaadka Dhammaadka
Cinwaanka deegaanka	

Jadalka Shaqada Xubinta Qoyskaaga / Dugsiga / Tababarka

☐ Axad	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Khamiis	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Isniin	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Jimce	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Talaado	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Sabti	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Arbaco	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐	Waa ay ku kala duwan yihiin asbuucyada _____

Magaca Xubnaha qoyskaaga ee 3 aad

Magaca Shirkada / Dugsiga / Macluumaadka Tababarka

Lambarka Taleefoonka Hawsha

Taariikhda Billoowga / Dhammaadka Dhammaadka

Cinwaanka deegaanka

Jadwalka Shaqada Qoyska / Dugsiga / Tababarka

☐ Axad	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Khamiis	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Isniin	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Jimce	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Talaado	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Sabti	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Arbaco	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐	Waa ay ku kala duwan yihiin asbuucyada _____

Tallaabada 12 aad: Wax nooga sheeg ilmaha (carruurta) u baahan daryeelka ilmaha

Ilmaha 1 - Magaca (Koobaad, Mid Dhexe, Midka u Dambeeya)

Magaca Hooyada Ilmaha

Magaalada Dhalashada

Xiriirka Kaala Dhexeeya Codsadaha

Luuqada Ilmuhu Doorbiyo Inuu Ku Hadlo

Ilmuhu ma muwaadin Mareykan ahbaa ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma Dheefta? **Fiiro Gaar ah:** Waa inaad keentaa caddayn si aad u hesho Kaalmada Daryeelka Ilmaha.

☐ **Haa**☐ **Maya** - Cunugaygu ma **AHAN** Mareykan. Muwaadin ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma**Baahiyaha Ilmaha:** Ilmuhu ma u baahan yahay Daryeelka Dhowrista Ilmaha?**Haddii jawaabtu HAA tahay,** majiraa qorshe kiis?☐ **Haa**☐ **Maya** - Cunugayga **UMA** baahna daryeelka dhowrista Ilmaha☐ **Maya** - Cunugaygu **MA** lahan qorshe kiis

Cunugu maku jiraa Barnaamijka Head Start?

☐ **Haa** - Waa maxay jadwalkooda? Laga bilaabo _____ illaa _____☐ **Maya** - Cunugayga **KUMA** jiro barnaamijka Head Start**Maalmaha/Saacadaha Daryeelka Ilmaha Loo Baahan yahay**

☐ Axad	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Arbaco	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Isniin	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Khamiis	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐ Talaado	Laga Bilaabo _____ illaa _____	☐ Jimce	Laga Bilaabo _____ illaa _____
☐		☐ Sabti	Laga Bilaabo _____ illaa _____

Magaca Daryeel Bixiyaha

Cinwaanka deegaanka Daryeel Bixiyaha

Magaalada

Gobolka

Koodhka Boostada

Ilmaha 2 aad

Ilmaha 2 - Magaca (Koobaad, Mid Dhexe, Midka u Dambeeya)		Magaca Hooyada Ilmaha		Magaalada Dhalashada	
Xiriirka Kaala Dhexeeya Codsadaha			Luuqada Ilmuhu Doorbiyo Inuu Ku Hadlo		
Ilmuhu ma muwaadin Mareykan ahbaa ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma Dheefta? Fiiro Gaar ah: Waa inaad keentaa caddayn si aad u hesho Kaalmada Daryeelka Ilmaha. ☐ Haa ☐ Maya - Cunugaygu ma AHAN Mareykan. Muwaadin ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma					
Baahiyaha Ilmaha: Ilmuhu ma u baahan yahay Daryeelka Dhowrista Ilmaha? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugayga UMA baahna daryeelka dhowrista Ilmaha					
Haddii jawaabtu HAA tahay, majiraa qorshe kiis? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugaygu MA lahan qorshe kiis					
Cunugu maku jiraa Barnaamijka Head Start? ☐ Haa - Waa maxay jadwalkooda? Laga Bilaabo _____ illaa _____ ☐ Maya - Cunugayga KUMA jiro barnaamijka Head Start					
Maalmaha/Saacadaha Daryeelka Ilmaha Loo Baahan yahay ☐ Arbaco Laga Bilaabo _____ ilaa _____					
☐ Axad Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Khamiis Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Isniin Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Jimce Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Talaado Laga bilaabo _____ ilaa _____		☐ Sabti Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
Magaca Daryeel Bixiyaha	Cinwaanka deegaanka Daryeel Bixiyaha	Magaalada	Gobolka	Koodhka Boostada	

Ilmaha 3 aad

Ilmaha 3 aad - Magaca (Koobaad, Midka Dhexe, Midka u Dambeeya)		Magaca Hooyada Ilmaha		Magaalada Dhalashada	
Xiriirka Kaala Dhexeeya Codsadaha			Luuqada Ilmuhu Doorbiyo Inuu Ku Hadlo		
Waa muwaadin Mareykan ah. Ma Muwaadin Mareykan ahbaa ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma? Fiiro Gaar ah: Waa inaad keentaa caddayn si aad u hesho Kaalmada Daryeelka Ilmaha. ☐ Haa ☐ Maya - Cunugaygu ma AHAN Mareykan. Muwaadin ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma					
Baahiyaha Ilmaha: Ilmuhu ma u baahan yahay Daryeelka Dhowrista Ilmaha? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugayga Uma baahna daryeelka dhowrista Ilmaha					
Haddii jawaabtu HAA tahay, majiraa qorshe kiis? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugaygu MA lahan qorshe kiis					
Cunugu maku jiraa Barnaamijka Head Start? ☐ Haa -Waa maxay jadwalkooda? Laga Bilaabo _____ illaa _____ ☐ Maya - Cunugayga KUMA jiro barnaamijka Head Start					
Maalmaha/Saacadaha Daryeelka Ilmaha Loo Baahan yahay ☐ Arbaco Laga Bilaabo _____ ilaa _____					
☐ Axad Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Khamiis Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Isniin Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Jimce Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Talaado Laga bilaabo _____ ilaa _____		☐ Sabti Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
Magaca Daryeel Bixiyaha	Cinwaanka deegaanka Daryeel Bixiyaha	Magaalada	Gobolka	Koodhka Boostada	

Ilmaha 4 aad

Ilmaha 4 aad - Magaca (Koobaad, Midka Dhexe, Midka u Dambeeya)		Magaca Hooyada Ilmaha		Magaalada Dhalashada	
Xiriirka Kaala Dhexeeya Codsadaha			Luuqada Ilmuhu Doorbiyo Inuu Ku Hadlo		
Ilmuhu ma muwaadin Mareykan ahbaa ama Qof aan muwaadin ahayn oo u qalma Dheefta? Fiio Gaar ah: Waa inaad keentaa caddayn si aad u hesho Kaalmada Daryeelka Ilmaha.					
☐ Haa ☐ Maya - Cunugayga MA ahan muwaadin Mareykan ah ama qof aan muwaadin ahayn oo u qalma Dheefaha					
Baahiyaha Ilmaha: Ilmuhu ma u baahan yahay Daryeelka Dhowrista Ilmaha? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugayga UMA baahna daryeelka dhowrista Ilmaha					
Haddii jawaabtu HAA tahay, majiraa qorshe kiis? ☐ Haa ☐ Maya - Cunugaygu MA lahan qorshe kiis					
Cunugu maku jiraa Barnaamijka Head Start?					
☐ Haa - Waa maxay jadwalkooda? Laga Bilaabo _____ illaa _____ ☐ Maya - Cunugayga KUMA jiro barnaamijka Head Start					
Maalmaha/Saacadaha Daryeelka Ilmaha Loo Baahan yahay ☐ Arbaco Laga Bilaabo _____ ilaa _____					
☐ Axad Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Khamiis Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Isniin Laga Bilaabo _____ ilaa _____		☐ Jimce Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
☐ Talaado Laga bilaabo _____ ilaa _____		☐ Sabti Laga Bilaabo _____ ilaa _____			
Magaca Daryeel Bixiyaha		Cinwaanka deegaanka Daryeel Bixiyaha		Magaalada	
				Gobolka	
				Koodhka Boostada	
Ilmahaagu ma qabaan xaalad caafimaad oo joogto ah, naafo korriinka la xariirta, ama baahi gaar ah?					
☐ Maya - Ilmahaygu MA qabo xaalad caafimaad oo joogto ah, naafo korriinka la xariirta, ama baahi gaar ah?					
☐ Haa - Fadlan buuxu shaxda hoose:					
Magaca (Koobaad, Midka Dhexe, Magaca u Dambeeya)			Qeex Baahiyaha Gaarka ah ee Ilmaha		

Foomkan wuxuu ku sii socdaa Boga Xiga



Tallaabada 13 aad: Wax nooga sheeg xaadiritaanka dugsiga ee cunugaaga (carruurtaada) u baahan daryeelka ilmaha

Fiiro gaar ah: Buuxi qaybtaan haddii cunug uun xaadiro ama uu xaadiro doono dugsiga xanaanada ama dugsiga ka sareeya

Magaca Ilmaha (Magaca Koowaad, Dhexe, Kan Saddexaad)	Heerka Fasalka Hadda	Ciwaanka iyo Magaca Dugsiga	Saacadah Dugsiga (tusaale: 8subaxnimo - 3galabnimo)	Jadwalka Dugsiga Xanaanada	Taariikhda Sanad dugsiiyeedku Billowdo/Dhammaado
				☐ Subaxdii ☐ Galabtii ☐ Maalinta oo Dhan	
				☐ Subaxdii ☐ Galabtii ☐ Maalinta oo Dhan	
				☐ Subaxdii ☐ Galabtii ☐ Maalinta oo Dhan	
				☐ Subaxdii ☐ Galabtii ☐ Maalinta oo Dhan	

Tallaabada 14 aad: Fadlan si taxadar leh u akhri macluumaadka soo socda oo saxiix bogga ugu dambeeya

SAXIIXITAANKAAGA CODSIGAN:

► **Dhamaan barnaamijyada (Kaalmada SNAP, Lacagta Kaashka ah, Daryeelka ilmaha, iyo/ama Kaalmada Caafimaadka), waxaan qirayaa inaan ogolahay:**

- Su'aalaha ku jira foomkan oo aan xaqiijiyay, iyadoo ay jirto ciqaabta been-abuurka ah, dhamaan jawaabahaygu ay sax yihiin oo ay dhamaystiran yihiin inta aan ogahay, oo ay ku jiraan macluumaadka ku saabsan muwaadinimada ama xaaladda socdaalka ee xubin kasta oo qoyska kamid ah oo codsanaya kaalmada.
- Xafiiska Shaqada iyo Adeega Qoyska ee Degmada (JFS) waxaa laga yaabaa in uu la xiriiro shakhsiyaad ama ururo kale si aan u helo caddaynta lagama maarmaanka u ah u qalmitaankayga iyo heerka caawimada iyo/ama xaaladaha qaarkood, waxa la i waydiin karaa ogolaanshaha xafiiska degmada JFS si aan ula xiriiro.
- Waxaa laga yaabaa in la ii baahdo inaan kala shaqeeyo child support enforcement agency (wakaalada xoojinta taageerada ilmaha) si loo sameeyo aabanimada ama samaynta ama fulinta amarka taageerada. Haddii la iiga baahan yahay inaan la shaqeeyo CSEA, tixraac ayaa loo soo gudbin doonaa wakaaladda oo wakiil iga ah. Waxaan sidoo kale fahamsanahay in haddii aan la iiga baahnayn inaan la shaqeeyo CSEA, waxaan codsan karaa adeegyada taageerada ilmaha anigoo buuxinaya Codsiga Adeegyada Taageerada Ilmaha (Foomka JFS 07076).
- Xafiiska degmada ee JFS ayaa iga caawin kara helitaanka xaqiijinta la rabo inta aan la kaashanayo.
- Sharcigu wuxuu dhigayaa ganaax ama xarig, ama labadaba, qof kasta oo lagu helo si khiyaano ah ku helo kaalmo uusan u qalmin.
- Saxiixayga hoose wuxuu siinayaa xafiiska degmada JFS ogolaansho si ay u helaan macluumaadka laga heli karo Support Enforcement Tracking System (Nidaamka Dabagalka Dhaqangelinta Taageerada) si loo xaqiijiyo dakhliga taageerada caafimaadka ilmaha/lamaanaha.
- Xaaladda xubnaha qoyska ee aan muwaadinka ahayn waxaa laga yaabaa inay ku khasbanaadaan inay xaqiijiyaan United States Citizenship and Immigration Services (Adeegyada Dhalashada Mareykanka iyo Xaalada Socdaalnimo) iyada oo loo adeegsanayo soo gudbinta macluumaadka codsiga USCIS iyada oo loo marayo Nidaamka Xaqiijinta iyo U Qalmitaanka Dadka Qaxootiga ah (SAVE). Macluumaadka la gudbiyay ee laga helay USCIS waxay saamayn kartaa u qalmitaanka qoyska iyo heerka dheefaha.
- Saxiixayga hoose wuxuu bixinaya ogolaanshahayga waxan u ogolaanayaa xafiiska degmada JFS inuu galo Xariirka Shaqaalaha Dheefaha Ohio ujeedaduna tahay xaqiijinta heerka muwaadinimo ee carruurta kiiskan iyo xaqiijinta helitaanka kaalmo dadweyne oo dheeri ah. Waan ka noqon karaa ogolaanshahan wakhti kasta anigoo qoraal ku ogeysiinaya xafiiska degmada JFS.
- Waxaad xaq u leedahay inaad codsato shirka degmada iyo dhageysiga gobolka haddii aad ku khilaafsan tahay talaabada laga qaaday kiiskaaga. Si aad u codsato shirka degmada waa inaad la xiriirtaa xafiiska JFS ee degmadaada ama aad dib u eegtaa ogaysiisyada lagugu soo diray boostada.

Tallaabada 14: Fadlan akhri macluumaadkaan soo socda oo saxiix (Sii wad)

► Haddii aan codsado dheefaha SNAP, waan qirayaa waana oggolahay:

- Saxiixitaanka codsigan, macluumaadka waxaa laga codsan doonaa Income and Eligibility Verification System (Nidaamka Xaqiijinta Dakhliga iyo U Qalmitaanka) waxaana macluumaadka lagu xaqiijin karaa xiriir kasta oo lagama maarmaan u ah si loo go'aamiyo u qalmitaankayga.
- Social Security Numbers (Nambarada Sooshal Sekiyuuriiti) waxaa loo isticmaali doonaa in lagu hubiyo aqoonsiga xubnaha qoyska, si looga hortago ka qaybqaadashada nuqul kamid ah, iyo in isbedel lagu sameeyo kiiskeyga. Haddii xubin kasta oo qoyska ka mid ah aysan bixin SSN-kooda, waxaa loo aqoonsan doonaa inuusan ahayn codsade. Tani waxay ka micnaysan tahay inaan LOO tixgelin doonin codsade oo uusan u qalmi doonin SNAP. Bixinta macluumaad kasta oo la codsado, oo ay ku jiraan SSN ee xubin kasta oo qoyska ah, waa ikhtiyaari. Si kastaba ha ahaatee, ku guuldareysiga bixinta macluumaadka la codsaday si loo xaqiijiyo u qalmitaanka kaalmada waxay keeni doontaa diidmada ama dhimista dheefaha SNAP ee qoyskayga. Macluumaadka lagu soo ururiyey codsiga waxa loo sheegi karaa saraakiisha fulinta sharciga iyadoo ujeedadu tahay in la soo qabto shaqsiyaadka ka baxsanaya sharciga.
- Haddii maxkamada sharciga ay igu hesho dambiga ah isticmaalka ama helitaanka faa'iidooyinka macaamil ganacsi oo ku lug leh iibinta maandooriyaha la kantaroolay, anigu xaq uma yeelan doono dheefaha mudo laba sano ah dambiga koobaad, iyo si joogto ah dambiga labaad.
- Haddii maxkamada sharciga ay igu hesho danbi ah inaan isticmaalay ama ka helay faa'iidooyinka macaamil ganacsi oo ku lug leh iibinta hubka, rasaas ama walxaha qarxa, waxaan si joogto ah xaq ugu yeelanayaa inaan ka qaybqaato SNAP dambiga ugu horeeya ee xadgudubkaas.
- Dheefaha SNAP waxaa lagu bixiyaa Ohio Direction Card waxaana layga mamnuucay in aan faa'iidooyinka SNAP isticmaalo si aan u iibsado ama u iibiyo hubka ama maandooriyaha la xakameeyo. Waxa aan fahansanahay in aan u adeegsan karo gunnooyinka SNAP in keliya aan ku iibsado agabyada u qalma. Uma isticmaali karo faa'iidooyinka SNAP si aan u iibsado waxyaabaha aan cuntada ahayn sida cabitaannada khamriga, tubaakada, iwm.
- Xubin kasta oo qoyskayga kamid ah oo si ula kac ah u jebiyo shuruudca waxaa laga yaabaa in aanu helin SNAP hal sano dambiga koobaad, laba sano dambiga labaad, iyo si joogto ah dambiga sadexaad.
- Haddii maxkamada sharciga ay igu hesho danbi ah inaan qaatay faa'iidooyinka lasoo xaday oo dhan \$500 ama ka badan, waxaan si joogto ah xaq ugu yeelanayaa in aan ka qaybqaato SNAP marka ugu horaysa ee xadgudubka noocan oo kale ah.
- Waxaa iga mamnuuc ah inaan iibiyo, ka ganacsado ama iibsado dheefaha SNAP umana isticmaali karo qof kale dheefaha SNAP ee qoyskayga. Waxa la iiga saari karaa u qalmitaanka barnaamijka SNAP midkasta oo kamid ah xadgudubyadan.
- Uma isticmaali karo faa'iidooyinka si uu cunto ugu iibsado qof aan xubin ka ahayn qoyskayga.
- Haddii la igu helo inaan sameeyay bayaan khiyaamo ah ama been-abuur ah oo ku saabsan aqoonsiga ama goobta deegaanka ah si aan isku mar u helo dheefaha badan oo SNAP ah, xaq uma yeelan doono ka qayb galka SNAP muddo 10 sano ah.
- Macluumaadka lagu bixiyay codsigayga dheefaha SNAP waxay ku xiran tahay xaqiijinta dawlada dhexe, gobolka iyo saraakiisha maxaliga ah si loo go'aamiyo haddii macluumaadka uu yahay mid xaqiiqo ah iyo haddii wax macluumaad ah ay khaldan yihiin, dheefaha SNAP waa la diidi karaa. Waxa laga yaabaa in la igu soo oogo dacwad ciqaabeed kadib markii si ogsooni leh aan u bixiyay macluumaad khaldan.
- Haddii aan qaato dheefaha SNAP oo ay ahayd inaan helin:
 - Waxaa laga yaabaa in la igu amro inaan bixiyo faa'iidooyinka
 - Waxaa laga yaabaa in la igu soo oogo khiyaano
 - Waxa laga yaabaa in la igu ganaaxo (ilaa \$250,000) ama la ii diro xabsi (ilaa 20 sano) ama labadaba
 - Waxa laga yaabaa in mustaqbalka la iga mamnuuco inaan dheefaha helo.
- Waxaa qaadi doonaa maasuuliyad kasta ee dheefaha SNAP ah oo aan helo oo ay ahayd inaan helin haddii wakiilkayga la ii ogolaaday uu bixiyo macluumaad khaldan.
- Haddii aanan ku raacsanayn talaabo laga qaaday kiiskayga, waxaan xareyn karaa shir degmada ama dhageysi gobolka ah. Waxaan codsan karaa shir degmada ama dhageysiga gobolka oo khadka onlaynk ah, oo la iigu soo diro iimayl ahaan ama boostada, ama anigoo la xiriiraya xafiiska degmadayda JFS. Waxaan qof kale ka codsan karaa inuu ka soo qaybgalo dhagaysiga goobtayda aniga oo haysta ogolaanshahayga oo saxiixan.
- Haddii kiiskayga la doorto si aan kala sooc lahayn si loo hubiyo inaan u qalmo kaalmada aan helo iyo inaan helayo qadarka saxda ah, waa inaan la shaqeeyaa haddii kiiskayga dib loo eego. Haddii aan diido in aan kala shaqeeyo dib u eegis, dheefahayga waa la joojin doona.

► 60 maalmood gudahooda marka la codsado iyo wakhti kasta marka la helo dheefaha, qofka shaqeeya ama iskii u shaqaysta waa inuusan si ikhtiyaari ah oo sabab wanaagsan la'aanteed ah uusan uga tagin shaqada ama u dhimin saacadaha shaqada in ka yar 30 saacadood todobaadkii ama inuu helo wax ka yar heerka e mushaharka ugu yar ee dawlada dhexe oo ah x 30 saacadood si aad xaq ugu yeelato ka qaybqaadato SNAP.

Haddii aan codsado dheefaha Kaalmada Lacagta Cadaanka ah, waan qirayaa oo waan aqbalay:

- Markaan saxiixo codsigan oo aan helo Kaalmada Lacagta Kaashka ah ee OWF, waxaa la iiga baahan karaa inaan la shaqeeyo Child Support Enforcement Agency (Hay'adda Fulinta Taageerada Ilmaha) ee degaanka si loo dhiso aabanimada ama samaynta ama hirgelinta amarka taageerada. Haddii la iiga baahan yahay inaan la shaqeeyo Hay'ada Fulinta Taageerada Ilmaha ee deegaanka (Child Support Enforcement Agency, CSEA), tixraac ayaa loo gudbin doonaa hay'ada aniga i matalaaya iyo wixii xuquuq ah ee dhammaan taageerada

Tallaabada 14: Fadlan akhri macluumaadkaan soo socda oo saxiix (Sii wad)

la igu leedahay iyo carruurta aan qaangaarin ee ku jira kooxda gargaarka waxa lagu meelayn doonaa daryeelka Gobolka Ohio. Markaan saxiixo codsigan oo aan helo Kaalmada Lacagta Kaashka ah ee OWF, waxaan Gobolka Ohio u xilsaarayaa wixii xuquuq ah ee ilmaha ama masruufka lamaanaha ee lagu leeyahay aniga iyo/ama carruurta yaryar ee ku jira kooxda gargaarka inta lagu jiro xilliga u-qalmitaanka Koowaad ee Hawlaha Ohio.

- Dheefaha lacagta caddaanka ah waxaa lagu bixiyaa EPPICard™. EPPICard™ ayaa lagu isticmaali karaa bangiyada xubnaha ka ah MasterCard, ATM-yada iyo inta badan dukaamada tafaariikhda ee aqbala MasterCard. Uma isticmaali karo EPPICard-kayga dukaamada khamriga, khamaarka, goobaha ciyaaraha, ama dukaamada tafaariiqda ee bixiya madadaalada dadka waaweyn kuwaas oo fanaaniintu ay dharka iska dhigaan ama ku qabtaan xaalad aan dhar la'aan ah ujeedooyin madadaalo awgeed.
- Waa inaan ka dhigaa EPPICard-kayga mid shaqaynayaa 90 maalmood gudahooda laga bilaabo marka dheefaha iyo kaarkaygii ugu horeeyay la bixiyo iyo in haddii EPPICard-kayga aan la hawlgelin 90 maalmood gudahood, dheefahayga waxaa laga saari doonaa akoonkayga.

► Haddii aan codsado dheefaha daryeelka ilmaha, waxaan qirayaa oo aan aqbalay:

- In xafiiska JFS ee degmadayda ama ODJFS laga yaabaa inay la wadaagaan ogolaanshaha, diidmada, iyo soo gudbinta codsiga daryeel bixiyaha(yaasha) ilmaha ku qoran codsigan ama bixiye kasta oo la magacaabay natiijada beddelkayda codsi. Waxaan fahamsanahay in la wadaaga macluumaadkan daryeel bixiye kasta oo aan ku qornayn codsigan ay u baahan tahay saxeexa shaacin gaar ah sida uu dhigayo Xeerka Ohio ee dib loo eegay.
- Waxaan awood u yeelan doonaa in aan u isticmaalo dheefaha Daryeelka Ilmaha ee Dawladdu Maalgalis (Publicly Funded Child Care, PFCC) kaliya carruurta u qalma oo keliya iyo ilaa saacadaha ugu badan ee uu ogolaado xafiiska degmada JFS. Si aan xaq ugu yeesho faa'iidooyinka PFCC, waa inaan bixiyaa qayb bixinta la iga rabo caymiska (haddii ay khusayso). Bixin la'aanta qeybtaada lacagta loo baahan yahay waxay keeni kartaa joojinta dheefaha PFCC.
- Haddii la ii ogolaado kaalmada daryeelka ilmaha, waxaan mas'uul ka noqon doonaa inaan si sax ah u diiwaangaliyo soo xadiriitaanka ilmaha ee barnaamijka daryeelka ilmaha anigoo isticmaalaya nidaamka dabagalka imaanshaha ilmaha. Tan waxaa kamid ah diiwaangalinta nidaamka iyo abuurista macluumaadka aqoonsiga shakhsi ahaaneed ee aan u isticmaali doono si aan u galo nidaamka iyo si aan ugu adeego saxeexa elektarooniga ah. Waxaan fahamsanahay in daryeel bixiyaha ilmaha ayaa aan loo ogolayn inuu qoro soo xadiriitaanka ilmaha isagoo i matalaya lagana yaabo inuusan heli karin macluumaadka aqoonsigayga gaarka ah. Waxaan fahamsanahay in nidaamka dabagalka soo xadiriitaanka laga yaabo inuu sawir iga qaado ama sawir ka qaado qofka la ii xilsaray/qofka i kafaala qaaday oo qayb ka ah habka soo gelida iyo ka bixista. Waxaan fahamsanahay inaan mas'uul ka ahay ansixinta isbadal kasta oo dayeel bixiyahaygu ku sameeyo nidaamka dabagalka soo xadiriitaanka ee ku saabsan imaanshaha ilmaha ee barnaamijka.
- Haddii ilmaha ugu dhigto barnaamijka lagu qiimeeyay Talaabo ilaa Tayo, iyo haddii qiimayn lagu dhammeeyo ilmaha, xogta waa la soo ururin doonaa oo loo gudbin doonaa ODJFS.
- Waxaan helay sharaxaad ku saabsan shuruudaha go'aaminta u qalmitaanka daryeelka ilmaha, sababaha laga yaabo inaan u-qalmi karin, xaqayga aan u leeyahay dhageysi dowladeed, iyo mas'uuliyaddayda ka warbixinta isbadalada xafiiska JFS ee degmada iyo ciqaabta, oo ay ku jirto dacwad madani ah oo suurtagal ah ama dacwad dembi ku oogitaanka, si ula kac ah oo loogu hayo ama looga been-abuuro macluumaadka ama si xun u isticmaalidda faa'iidooyinka daryeelka ilmaha, oo ay ku jiraan si xun u isticmaalka nidaamka raadraaca imaanshaha daryeelka ilmaha ee tooska ah.
- Waa inaan ku wargaliyaa wixii isbadal ah ee saameeya u-qalmitaankayga xafiiska JFS ee degmada, oo ay ku jiraan isbeddelka dakhliga qoyska, saacadaha shaqada/tabaabarka/waxbarashada, tirada qoyska, iyo ciwaanka deegaanka. Waxaan fahamsanahay inay tahay in aan ku soo wargaliyo isbadalada 10 maalmood gudahooda laga bilaabo taariikhda ay dhacaan.
- Saxiixaygu wuxuu sidoo kale oo uu bixiyaa ogolaanshaha soo saarida nidaam soo saaray aqoonsiga ardayga gobolka oo dhan (SSID) ee ilmo kasta oo ku qoran codsigan.
- Macluumaadka ku saabsan Daryeel Bixiyeyaasha Ilmaha:
 - Waalidiintu waxay dooran karaan barnaamij kasta oo loo ogolaaday inuu bixiyo daryeelka ilmaha ee ay dawladdu maalgeliso. Barnaamijyadan waxaa ka mid ah xarumaha, guryaha daryeelka Caruurta qoyska, kaamamka guriga dhexdiisa ah iyo kaamamka maalinta caruurta ee ku yaala gobolka Ohio oo dhan.
 - Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo doorashada daryeel bixiye, waxa aad la xiriiri kartaa Hay'ada Ilaha iyo Gudbinta Daryeelka Ilmaha ee degaankaaga.
 - Waxaa laga yaabaa inaad isticmaasho Hagaha Daryeelka Ilmaha si aad u raadiso barnaamijyo ku haboon baahiyahaaga daryeelka ilmahaaga <https://childcaresearch.ohio.gov>. Buugu wuxuu kuu ogolaanayaa inaad ku raadiso goobta, nooca barnaamijka, adeegyada la bixiyo iyo maalmaha iyo saacadaha shaqada. Macluumaadka waxaa lagu bixiyaa barnaamij kasta oo ay ku jiraan qiimaynta Step Up To Quality, aqoonsi kasta oo dheeraad ah ama xidhiidh la leh, kormeerida shatiga iyo cabashooyinka la xaqiijiya.
 - Step Up To Quality waxay ka caawisaa qoysaska inay doortaan barnaamijyada daryeelka ilmaha ee ka baxsan heerarka ugu hooseeya ee ruqsada. Barnaamijyada la qiimeeyay waxay muujinayaan heerar sare oo tayo leh siyaabo kala duwan. Haddii aad rabto macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan barnaamijka Step Up To Quality, booqo websaytka ee daryeelka ilmaha ee DCY <https://jfs.ohio.gov/child-care/step-up-to-quality-for-families>.
 - Waxaad sidoo kale oo aad booqan kartaa websaytka si aad wax badan uga ogaato baaritaanada caafimaadka Medicaid iyo adeegyada wax ka qabashada hore ee ilmahaaga. Si aad u hesho macluumaad, booqo <https://jfs.ohio.gov/child-care/resources/02-special-needs-child-care>.
- Haddii aad jeclaan lahayd inaad ka dacwooto Daryeel Bixiyaha ee ku saabsan tuhunka xad-gudubyada sharciyada ruqsadaynta, waxaad kala xiriiri kartaa xafiiska qaabiltanka ee caawinta xeerarka Daryeel Ilmaha 1-877-302-2347, Ikhtiyaarka 4 aad.

- **Haddii aan codsado dheefaha Kaalmada Lacagta Caafimaadka**, Waxaan qirayaa oo waan aqbalay:
- Marka la eego ciqaabta been abuurka ka dhalata, waxaan shaaca ka qaaday dhammaan magdhowyada iyo agabka kale ee maaliyadeed ee la midka ah ee aniga iyo/ama xaaskaygu aan danta ka leenahay.
 - Marka aan saxiixo codsigaan oo aan helo dheefta Medicaid, waxaan saarayaa Gobolka Ohio xuquuq ah oo ah taageerada caafimaad iyo xuquuq kasta la xariira kaalmada caafimaad ee ay bixinayaan qolyo saddexaad oo ay ahayd inaan helo iyo/ama inuu helo ilmaha yar (carruurta) ee kaalmadayda kooxda. Waxaan fahamsanahay inay tahay inaan u sheego Waaxda Medicaid ee Ohio wax kasta oo ku saabsan caymis caafimaad oo kasta oo aan haysto ama ku saabsan cid kasta oo saddexaad oo mas'uul ka ah kharashaadkayga caafimaadkayga. Waxaan siinayaa Waaxda xaq ay ku dalbaneyso taageerada caafimaadka ee ay bixiso xaas hore ama waalid hore. Haddii aan u malaynaayo in kala shaqeynta uruurinta taageerada caafimaad ay waxyeello u geysanayso ilmahayga ama naftayda, waxaan fahamsanahay inaan u sheegi karo Waaxda iyo inaan ku qasbaneyn inaan la shaqeeyo.
 - Waxaan fahamsanahay in Waaxda Medicaid ee Ohio ay hubin doonto jawaabahayga iyadoo adeegsanaysa lambarada Sooshaal Sekuuritiga iyo macluumaadka laga hela xogta kumbiyuutarka, oo ay ku jiraan Adeegga Dakhliga Gudaha (Internal Revenue Service, IRS), Maamulka Lambarka Bulshada (Social Security Administration, SSA), Waaxda Amniga Gudaha (Department of Homeland Security, DHS), iyo kuwa kale. Haddi xogtu ay iswaafaqi wayso, Waaxda Medicaid ee Ohio waxay iga codsan kartaa inaan soo diro macluumaad dheeraad ah.
 - Waaxda Medicaid ee Ohio waxay ka heli doontaa macluumaadka ku saabsan ilaayga dhaqaale bangiyada, uruurada amaahda, ama hay'adaha dhaqaalaha qaabilsan ee kale si loo go'aamiyo u-qalmitaankayga gargaarka caafimaadka. Oggolaanshaha helida macluumaadkaan wuxuu sii shaqeynayaan ilaa:
 - Codsigaayga gargaarka caafimaadka ayaa la diiday; ama
 - U qalmitaankayga gargaarka caafimaad ayaa dhammaaneysa; ama Waxaan qoraal ku ogeysiinayaa Waaxda Medicaid ee Ohio in aan doonaayo inaan joojiyo oggolaanshahayga.
 - Haddii aan diido inaan u oggolaado Waaxda Medicaid ee Ohio inay helo macluumaad aniga igu saabsan ayna ka hesho hay'adaha dhaqaalaha, ama haddii aan go'aansado inaan joojiyo oggolaanshahayga, waxaan fahamsanahay in kaalmadayda caafimaad la diidi karo ama la joojin karo.
 - Haddii aan si joogto ah u bixiyo oggolaanshaha ama jiro da'da 55 ama ka wayn marka aan helo dheefaha Medicaid, dhimashadayda ka dib Barnaamijka Soo kabashada Hantida waxa laga yaabaa inay dib u soo ceshato lacagihii kharashka daryeelkayga ee ay Medicaid ka bixisay hantidayda. Kharashka daryeelkayga waxaa kujiri kara lacagta go'an ee daryeelka ee ay Medicaid ku bixiso qorshahayga daryeelka la maareeyey, xataa haddii lacag bixinta go'an ee daryeelka ay ka badan tahay kharashka adeegyada aan helay.
 - Waxaan u oggolaaday qof kasta oo bixiya daryeel caafimaad, agabka caafimaadka, ama adeegyo siiya Waaxda Ohio ee Medicaid, Waaxda Shaqada iyo Adeegyada Qoyska ee Ohio, ama Waaxda Caafimaadka Ohio wixii macluumaad ah ee la xiriira xajmiga, muddada, iyo baaxadda adeegyada oo lagu bixiyo barnaamijka Medicaid, WIC, iyo barnaamijyada kale ee gargaarka caafimaadka. Waxaan fahamsanahay inaan u oggolaaday waaxaha kor lagay xusay inay isweydaarsadaan xog kasta oo aan bixiyay si ay awood ugu yeeshaan waaxyadu inay go'aamiyaan u qalmitaankayga dheefaha gargaarka caafimaadka.
 - Barnaamijka Medicaid wuxuu u baahan yahay in la diwaangeliyo inta badan dadka hela Qorshaha Daryeelka la Maareeyay. Waxaad boosto ku heli doontaa macluumaad ku saabsan arrintaan haddii la go'aamiyo inaad u qalanto Medicaid.
 - Barnaamijka Healthchek wuxuu bixiyaa adeegyo daryeel caafimaad oo ka hortag ah oo ay helaan dhammaan carruurta u qalanta Medicaid ee ka yar da'da 21 sano iyo haweenka uurka leh. Ilmaha u qalma Medicaid waxa laga yaabaa inuu helo baarritaano Healthchek oo bilaash ah oo la xariira aragga iyo maqalka.

Waxaan u oggolaanayaa _____ inuu noqdo wakiilkayga barnaamijka _____.

(Magaca Wakiilka)

(Tusaale SNAP, OWF)

- Medicaid: Waxaad u baahan doontaa inaad buuxiso foomka ODM 06723 "Magacaabista Wakiil Oggolaanshaha haysta" Haddii aad u baahan tahay in ka badan hal wakiil oo oggolaansho haysta, fadlan la xiriir xafiiska degmadaada JFS.

 Saxiixa Codsadaha AMA Wakiilka Idman	Taariikhda
Magaca Codsadaha AMA Wakiilka Idman oo Far Waaweyn ku Qoran	Taariikhda

- GABAGABADA CODSIGA -

Kusoo celi codsigaan xafiiska JFS ee degmadaada

Bayaanka Takoor la'aanta USDA

Sida waafaqsan sharciga xuquuqaha madaniga ah ee federaalka iyo sharciyada iyo qaynuunada xuquuqaha madaniga ah ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA), hay'adan waxaa ka mamnuuc ah takoorida ku salaysan isirka, midabka, asalka qaran, jinsiga, (oo ay ku jiraan, aqoonsiga jinsiga iyo nooca jinsiga), caqiidada diimeed, naafonimada, da'da, aaminsanaanta siyaasadeed, ama aargoosiga ama aargudashada hawlo hore oo xuquuqaha madaniga ah.

Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luuqado aan ahayn Ingiriisiga. Shaqsiyaadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh si ay u helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Hab qoraaleedka camoolaha, daabicidda farta waaweyn, cajalada maqalka, Luuqadda Dhagoolka ee Maraykanka), waa inay la xidhiidhaan hay'adda (gobalka ama deegaanka) ee ay dheefaha ka codsadeen. Shakhsiyaadka dhagaha la', maqalka ku adag yahay ama hadalka naafo ka ah ayaa la xidhiidhi kara USDA iyaga oo u maraya Federal Relay Service (Adeegga Dadka Dhagaha la' ee Federaalka) ee lambarka (800) 877-8339. 

Si loo gudbiyo dacwada takoorka ee barnaamijka, Dacwad-qabaha waa inuu buuxiyo Foomka AD-3027, Foomka Dacwada Takoorka Barnaamijka ee USDA kaas oo onleen ahaan looga heli karo barta: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-somali.pdf>, xafiis kasta oo USDA ay leedahay, iyada oo la wacayo (833) 620-1071, ama la qorayo warqad ku socota USDA. Warqadda waa inay leedahay magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka ee dacwad-qabaha, iyo sharraxaad qoraal ah oo ku saabsan falka takoorka ah ee la soo eedeeyay oo faahfaahsan si loogu wargaliyo Kaaliyaha Xoghayaha ee Xuquuqaha Madaniga (ASCR) nooca iyo taariikhda xadgudubka xuquuqda madaniga ah ee la soo eedeeyay. Foomka AD-3027 ee la buuxiyay ama warqadda waa in lagu diraa;

**boostada:**

Food and Nutrition Service, USDA 1320
Braddock Place, Room 334 Alexandria,
VA 22314; ama

**fakiska:**

(833)-256-1665 ama (202)-690-7442; ama

**iimaylka:**

FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov

Hay'addan waa hay'ad bixisa fursad loo wada siman yahay.

Fadlan ha u dirin macluumaad, sida codsiyada ama xaqiijinta, Ku socota United States Department of Agriculture (Waaxda Beeraha ee Maraykanka) ee ciwaanka kor ku qoran. Cinwaankan waxa loogu talagalay cabashooyinka xuquuqda madaniga ah oo keliya. Fadlan u soo dir agabka codsiga ama cadaynta xafiiska JFS ee degmadaada.